



Distr.: Limited
14 June 2014
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ

الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الأربعون

بون، ٤-١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٤

البند ١٣ من جدول الأعمال

الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

التي اعترف مؤتمر الأطراف بطورها الخاصة

الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية التي اعترف مؤتمر الأطراف بظروفها الخاصة

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

إضافة

توصية الهيئة الفرعية للتنفيذ

خلصت اللجنة الفرعية، في دورتها الأربعين، إلى أنه ما من ضرورة إلى مزيد من المناقشة في إطار هذا البند من جدول الأعمال، واعتبرت أنها قد أنهت نظرها في هذا البند من جدول الأعمال، وأوصت بمشروع المقرر التالي لكي ينظر فيه مؤتمر الأطراف ويعتمده في دورته العشرين:

مشروع مقرر -/م أ- ٢٠

الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية التي اعترف مؤتمر الأطراف
بظروفها الخاصة

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يؤكد من جديد المقررات ٢٦/م أ-٧، و١/م أ-١٦، و٢/م أ-١٧، و١/م أ-١٨،
التي اعترفت بأن لتركيا وضعاً مختلفاً عن الأطراف الأخرى المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية،

وإذ يؤكد من جديد أيضاً أهمية توفير الدعم المالي والتكنولوجي وبناء القدرات
للأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية التي اعترف مؤتمر الأطراف بظروفها الخاصة من
أجل مساعدة هذه الأطراف على تنفيذ الاتفاقية،

١- يسلم بالفرص المتاحة للأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية التي
اعترف مؤتمر الأطراف بظروفها الخاصة، من أجل الاستفادة، حتى عام ٢٠٢٠ على الأقل،
من دعم الهيئات ذات الصلة المنشأة بموجب الاتفاقية وغيرها من الهيئات والمؤسسات ذات
الصلة لتعزيز التخفيف والتكيف والتكنولوجيا وبناء القدرات والحصول على التمويل؛

٢- يشجع الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية التي اعترف مؤتمر
الأطراف بظروفها الخاصة على أن تستغل هذه الفرص بالكامل؛

٣- يبحث الأطراف المدرجة في المرفق الثاني للاتفاقية القادرة على أن تقوم، من
خلال الوكالات المتعددة الأطراف، بما فيها مرفق البيئة العالمية ضمن ولايته، والمنظمات
الحكومية الدولية المعنية والمؤسسات المالية الدولية، والشراكات والمبادرات الأخرى،
والوكالات الثنائية والقطاع الخاص، أو من خلال أي ترتيبات أخرى، حسب الاقتضاء،
بتوفير الدعم المالي والتكنولوجي والتقني وبناء القدرات للأطراف المدرجة في المرفق الأول
للأطراف التي اعترف مؤتمر الأطراف بظروفها الخاصة من أجل مساعدتها على تنفيذ
استراتيجياتها وإجراءاتها وخططها الوطنية بشأن التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه،
ووضع استراتيجياتها أو خططها الإنمائية الخفيفة الانبعاثات وفقاً للمقرر ١/م أ-١٦.